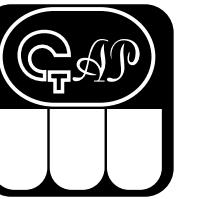




РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS CS-461-B CS-461-G

Благодарим Вас за приобретение
зубной щетки CS Medica KIDS CS-461



Одобрено
Стоматологической
Ассоциацией России



Внимательно ознакомьтесь с инструкцией до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в настоящем руководстве по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

Данная зубная щетка предназначена для проведения гигиены полости рта у детей от 5 до 12 лет.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Предупреждение:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезной травме.

- Зубная щетка не является игрушкой и содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены ребенком. Храните ее в недоступном для детей месте.
- Вне зависимости от степени участия взрослых в процессе чистки зубов ребенка данная процедура должна всегда проводиться под контролем взрослых.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием устройства, если к Вам относится что-либо из нижеследующего:
 - чувствительные зубы или десны;
 - недавно перенесенная периодонтальная или стоматологическая хирургическая операция;
 - прохождение курса лечения, связанного с проблемами в ротовой полости;
- Прекратите использовать устройство и проконсультируйтесь со своим стоматологом, если у Вас наблюдается кровоточивость десен после недели пользования данной зубной щеткой.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать устройство самостоятельно.

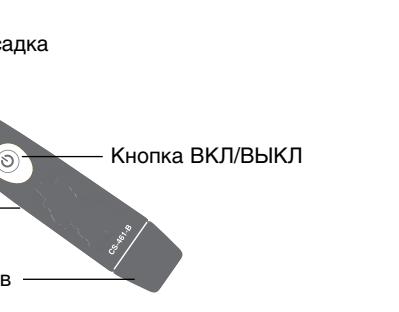


Внимание:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Данное устройство предназначено только для ухода за полостью рта человека в домашних условиях.
- Зубная щетка является предметом личной гигиены и должна использоваться индивидуально.
- Не прижимайте зубную щетку к зубам и деснам слишком сильно и не касайтесь их никакими другими пластиковыми деталями щетки, кроме щетины.
- Не чистите одну область в течение продолжительного времени.
- Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Вставляйте элемент питания, соблюдая полярность.
- Извлеките элемент питания из зубной щетки, если Вы не собираетесь пользоваться ею в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Обращайтесь с зубной щеткой аккуратно. Нероняйте ее и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Нажмите на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопки.

2. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS CS-461 разработана специально для детей в возрасте от 5 до 12 лет. Благодаря яркому дизайну со сказочными персонажами чистка зубов превращается в увлекательное занятие. Уменьшенный размер головки и мягкие щетинки обеспечивают бережную чистку детских зубов.



Дополнительно можно приобрести: насадки CS Medica RP-61-B и RP-61-G для электрической зубной щетки (в комплекте 2 насадки).

3. УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ

1. Откройте отсек для элементов питания. Чтобы открыть крышку отсека для элементов питания, возьмитесь указательным и большим пальцами за углубление на крышке и потяните ее, совершая раскачивающие движения из стороны в сторону.
2. Установите два алкалиновых элемента питания типа AAA, соблюдая полярность, указанную на рисунках на обеих сторонах отсека для элементов питания.

Примечание:
Перед тем как вставлять батарею, насухо вытрите руки и корпус зубной щетки.

3. Плотно закройте крышку, совместив знаки **I** и **V** на обратной стороне рукоятки.

Примечание:
Если отсек для элементов питания закрыт неплотно, в корпус устройства может попасть вода и вызвать нарушения в работе зубной щетки.

- Срок службы элемента питания зависит от его модели, времени использования, силы, прилагаемой во время чистки, и иных факторов. Замени-

те батарею, когда движения щетки станут более слабыми.

- Время работы от двух алкалиновых батареек составляет около 60 дней, при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты. Так как прилагаемые элементы питания рассчитаны для демонстрационных целей, щетка может проработать менее 60 дней.
- Рекомендуем использовать алкалиновые (щелочные) элементы питания типа AAA.

4. УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДКИ

Установите насадку на рукоятку, совместив направляющие на насадке и рукоятке.

Для того чтобы снять насадку, просто потяните ее вверх.

Примечание:
Не прилагайте излишних усилий при установке насадки.

5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Смочите щетку водой и выдавите на нее немного зубной пасты (рекомендуется использовать детскую зубную пасту). После этого поместите щетку в ротовую полость.

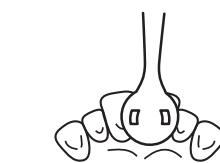
Примечание:
Чтобы предотвратить разбрзгивание зубной пасты, включайте и выключайте зубную щетку только при ее нахождении во рту.

2. Включите питание, нажав на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ. Аккуратно касайтесь зубов и десен щетинками, медленно перемещая головку щетки по зубам в горизонтальном направлении, последовательно проводя чистку всей поверхности зубов.

ПРАВИЛЬНАЯ ЧИСТКА ЗУБОВ

Поверхность зуба и окклюзионная поверхность: во время чистки держите щетку под углом 90° к поверхности зуба.

Граница между зубом и десной: во время чистки держите щетку под углом 45° к поверхности зуба.



Задняя сторона резцов или область неровно расположенных зубов: вертикально прижмите головку щетки к зубу и очищайте их по очереди, учитывая угол расположения зубов.

3. Рекомендованное время чистки зубов – не менее 2 минут. Завершив чистку зубов, не вынимая щетку изо рта, нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ, чтобы выключить зубную щетку.

4. Промойте головку щетки под проточной водой. Аккуратно стряхните излишек воды.

6. УХОД И ХРАНЕНИЕ

- Держите зубную щетку в чистоте.
- Удаляйте загрязнения с корпуса щетки мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягким моющим средством. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.
- Не погружайте щетку в воду.
- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- После каждого использования промывайте щетину водой.

- Не используйте для очистки летучие органические соединения, такие как бензин и растворитель. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства.
- Храните щетку в недоступном для детей месте.
- Храните щетку вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.
- Заменяйте насадку для щетки не реже одного раза в три месяца.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Электрическая зубная щетка CS Medica KIDS
Модель	CS-461-B, CS-461-G
Потребляемая мощность	1.2 Вт
Источник питания	2 алкалиновых элемента питания типа AAA
Время работы	60 дней (при условии, что щетка используется 2 раза в день по 2 минуты)
Количество возвратно-вращательных движений в минуту	18 000

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии:
Рукоятка (электронный блок) – 2 года
Насадка – 3 месяца

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи «_____» _____ г.

Штамп магазина

Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен, внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Условия эксплуатации:
температура
окружающего воздуха от 0 до 50 °C
относительная влажность от 30 до 85%

Условия хранения и транспортирования:
температура
окружающего воздуха от -20 до 60 °C
относительная влажность от 10 до 95%
атмосферное давление от 700 гПа до 1060 гПа

Масса 76 г

Габаритные размеры 200 x 30 мм

Срок службы Рукоятка – 2 года
Насадка – 3 месяца
Элементы питания – устанавливаются производителем этих элементов

Комплект поставки Рукоятка с насадкой, алкалиновые элементы питания типа AAA (2 шт.), руководство по эксплуатации с гарантитным талоном

Дата обращения «_____» г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

Дата выдачи (возврата) прибора потребителю

«_____» г.

Подпись или штамп мастера

Работу принял _____ (подпись клиента)



Прибор предназначен для детей от 5 до 12 лет



Степень защиты корпуса от проникновения воды: Защита от водяных потоков или сильных струй с любого направления



Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза



Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления



Знак соответствия директиве ЕС



Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты окружающей среды

8. ДАТА ПРОИЗВОДСТВА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который находится в батарейном отсеке щетки и имеет структуру YYMNNNNN, где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1-9 соответствуют месяцам января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNN – порядковый номер изделия.

9. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если зубная щетка перестала работать, возможно, батарейка разрядилась. В случае если даже после замены батарейки зубная щетка не работает, не пытайтесь ремонтировать ее самостоятельно. Обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства).

Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р РОССТАНДАРТ РОССИИ:

Сертификат соответствия Технического

регламента Таможенного союза

TC RU C-CN.GA05.A.01974 от 14.07.2016.

Срок действия не ограничен.

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

CS Произведено по заказу и под контролем ООО «СиЭс Медика»

Сайт: csmedica.ru

**Импортером и уполномоченным
изготовителем организаций на территории
Российской Федерации, а также государств –
членов Таможенного союза является фирма
ООО «СиЭс Медика»**

127006, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3
Тел./факс: (495) 363-16-52, (495) 363-16-56

Центр технического обслуживания в Москве:
127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3
(м. «Маяковская»)
Тел/факс: (499) 995-11-32 (многоканальный)

Бесплатная горячая линия по России:
8-800-555-00-80

E-mail: csinfo@csmedica.ru,
service@csmedica.ru (сервисный центр)

www.csmedica.ru

Изготовитель:

NINGBO SEAGO ELECTRIC CO., LTD
(НИНБО СИГОУ ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД)
No.239 Jianghu Road, Zone C Hongtang Industrial Park, Jiangbei District, Ningbo, China.
(№ 239 Цзянху Род, Зон С Гонтанг Индастриал Парк, Цзянбэй Дистрикт, Нинбо, Китай)

Сделано в Китае

Адреса региональных торговых представительств и центров технического обслуживания продукции CS Medica в России

- Арамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Бебея, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2A, ф. 11, тел.: (472) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», с. Падун, ул. 25-летия Братскастстроя, д. 21, пом. 43 тел.: (3953) 36-29-28, csmedica@bk.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs_bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10A, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землинского, д. 7, оф.24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Волгоград», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-66, csmedica@volgoda.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, voronezh@csmedica.vnr.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Техэксперт Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 232-03-58 voronezh@csmedica.vnr.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30A, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесникова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 12, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14A, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49E, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр., д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru
- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, mgn@csmedica-ural.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Дзержинского, д. 176, к. 24, тел.: (8722) 55-85-40, csmahachkala@mail.ru
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, csmedikatkm@mail.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), проспект Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, murmansk@csmedica.ru
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», просп. Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, csmedica16-4@mail.ru
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, тел.: (908) 873-30-47, mob.: (902) 855-85-01, cstymen@mail.ru, cs-nv8@mail.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 novokuznetsk@csmedica.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Ледниева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, cs_medicanov@mail.ru
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, direktor55@csmedica.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орёл», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. Цивилинга, д. 46, ф. 4, тел.: (3522) 404-607, 404-608, osmedenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80a, тел.: (496) 412-64-27, sprodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, renza@csmedica.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, помещение 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, guzan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, строение 1, офис 306,